



WIR EMPFEHLEN



ECHTER HOLLÄNDISCHER MATJAS!

MATJAS MIT ZWIEBELN IN ÖL

Feinkosthering; Schalottenzwiebel;
Brot und Butter (190g)

19 zł

MATJAS IN SAHNE MIT APFEL

Feinkosthering; Creme; Äpfel;
Brot und Butter (190g)

19 zł

ECHTE NIEDERLÄNDISCHE

MATJES IN KAPERNSAUCE

Matjes, Mayonnaise-Sauce mit Kapern und
sonnengetrockneten Tomaten, rosa Pfeffer, Brunnenkresse,
Brot und Butter (210 g)

29 zł

ECHTE NIEDERLÄNDISCHE

MATJES IN 3 ARTEN

Feinkosthering vom Küchenchef in drei Originalvarianten
zubereitet, Brot und Butter (165 g)

39 zł

HAUPTGERICHTE

PIEROGI RUSKIE

Pierogi gefüllt mit Kartoffeln und Hüttenkäse;
Speck; Salat Weißkohl (450g)

39 zł

FISCHKNÖDEL

Pierogi mit Lachs und geräuchertem Heilbutt; Speck;
Sauerkraut (230g)

39 zł

SALAT MIT GARNELEN

Rocket; Garnelen; Mango; Avocado; Schnittlauch;
Sojasprossen; Erdnüsse; Dressing aus Erdnüssen
und Mango (300g)

59 zł

VORSPEISEN

PAPRICARZ (FISCHPASTE) MIT BROT

Fischpaste mit Kabeljau, Gemüse und Reis, serviert mit
eingelegter Gurke und Brot

16 zł

HERINGSBUTTER MIT BROT

Flaumige, frische Butter mit echtem
Niederländische Matjas
Gewürze und Kräuter; brot; (100 g)

18 zł

LACHSTATAR

Lachstatar, eingelegte Gurke, Schalotte, Honig-Senf-
Sauce, Kapern (100 g)

39 zł

BIER

FASSBIER

0,5l - 18 zł

0,33l - 12 zł



ROWING JACK (IPA)

BAŁTYCKI DZIAD (pils)

ZŁOTE LWY (Lager)



PSZENICZNAK (Weizenbier)

KOŹLAK (dunkel Bock)

Flaschen

0,5l - 19 zł



BAŁTYCKI DZIAD PILS

BAŁTYCKI DZIAD WEIZEN

BAŁTYCKI DZIAD Alkoholfrei

BAŁTYCKI DZIAD STOUT



alkoholfreies Ipa

ZANZI

(ALKOHOLFREIES BIER MIT MANGO- UND PASSIONSFRUCHTSAFT)

VORSPEISEN UND SUPPEN

VORSPEISEN

FIRMENEIGENE MEDUSA oder „SHOT UND MEDUSA“ SET

Schweinekeulen- und Schweinshaxengelee mit Essig und Zitrone (110 g). Top-Preis: im Set „mit einem Shot“ enthalten plus 2 x 30 g Wodka

12 zł / 22 zł

KLEINES RINDERTARTAR oder „SHOT UND TARTAR“ SET

Tatar nach Originalrezept unseres Küchenchefs, fein gewürzt; mit Kapern, Pilzen, eingelegter Gurke, Wachtelei; Parmesan-Chips und grünem Reisig (80 g)
Top-Preis: im Set „mit einem Shot“ enthalten plus 2 x 30 g Wodka

29 zł / 39 zł

GEBACKENER CAMEMBERT MIT KÜRBIS

Gebackener Camembert auf Kürbispüree; Rosmarin; Fruchtmarmelade; Kürbiskerne; Toast (170 g)

29 zł

SKANDINAVISCHES HERINGE

Skandinavisches Hering-Probierpaket: Hering in Curry-Mayo; Hering in Sherry-Marinade; Würziger Hering; Brot und Butter (145 g)

39 zł

HERING-CURRY-MAYO

Hering in Mayonnaisesauce mit Curry und Zwiebeln (190 g); Brot und Butter
29 zł

KÄSEPLATTE MIT LOKALEN KÄSESORTEN VON STATKIEWICZÓWKA

Eine Platte mit lokalen Käsesorten von Statkiewiczówka in Swołowie; Oliven, frisches Obst, Nüsse, Sauce und herzhaft hausgemachte Marmeladen (150 g/300 g)

49 zł / 79 zł

VEGANE VORSPEISEN

OFEN-CHAMPIGNONS, GEFÜLLT MIT VEGANEN KÄSEN

Champignons (6 Stück) gefüllt mit veganen Käsen (Cheddar, Mozzarella und Gouda) mit einem Chashushuli-Salat aus Austernpilzen, Tomaten, Paprika und Zwiebeln; Georgische Gewürze (300 g)

39 zł

VEGAM KÄSEPLATTE

Vegan KÄSEPLATTE (gouda, mozzarella, cheddar, feta)

39 zł

SUPPEN

VEGANE CREMESUPPE MIT GEBACKENEN TOMATEN

Suppe mit gebackenen frischen Tomaten mit Ingwer und Croutons (310 ml)

35 zł

ZWIEBELSUPPE MIT WEISSWEIN UND GRUYÈRE-KÄSE

Intensive Zwiebelsuppe aus karamellisierten Zwiebeln mit langgegartem Rinder- und Geflügelbrühe und Weißwein (320 ml) mit Käsecrouton

39 zł

CASUELA-FISCHSUPPE

Cremige Fischsuppe aus Argentinien; zubereitet mit einer essentiellen Fisch- und Gemüsebrühe; mit Tomaten, Weißfischfilets, Limette und frischem Koriander (320 ml);

Brot

39 zł

CASUELA-FISCHSUPPE MIT GARNELEN

CASUELA-FISCHSUPPE (320ml) MIT GARBELEN (35g)

49 zł

HAUPTGERICHTE

FISCHGERICHTE

OFEN-ZANDER

Zanderfilet in Lauch-Rahmsauce mit Bratkartoffeln; frischer
Gemüsesalat (380 g)

59 zł

GEBACKENER HEILBUT IN KÄSESAUCE

In Käsesauce gebackener Heilbutt mit Blumenkohl;
Minikartoffeln mit Chorizo und Brunnenkresse (380g)

69 zł

FISHBURGER

Brioche-Brötchen, paniertes Kabeljau, Speck, gehackte
Karotten und Kohl, würzige hausgemachte geräucherte
Paprikasauce; Pommes frites (380g)

69 zł

PASTA MIT GARNELEN

Spaghetti mit Garnelen, Chili,
Petersilie und Parmesan (500 g)

Solo

59 zł

Dazu ein Glas
Sauvignon Blanc.

69 zł

OFEN-LACHSFILET

Im Ofen gebackener Lachs, Kichererbsen-Ragout mit
Gemüse, Halloumi-Käse, knusprige Kartoffeln

69 zł

UNSER FLAGGSCHIFF-GERICHT

FISH AND CHIPS

Klassisches FISH AND CHIPS: knuspriges Kabeljaufilet in
hellem Bier-Tempura; Pommes Frites aus Kartoffelvierteln,
Erbsenpüree, hausgemachte Remoulade, frischer
Gemüsesalat mit Sauce (450 g)

89 zł

FLEISCHGERICHTE

HÄHNCHENSTREIFEN MIT POMMES FRITES

Hausgemachte Hähnchenstreifen, Pommes Frites aus
Kartoffelvierteln, Karottensalat.

42 zł

LUNCHSALAT CAESAR MIT CROUTONS

Eine große Lunchportion des berühmten Salats:
Römersalat, Hähnchen, Croutons, knuspriger Speck,
Parmesan und Anchovis-Sauce (290 g)

59 zł

SCHWEINEKOTELETT

Schweinekotelett mit Kartoffelpüree
und gebratenem Kohl mit Butter
mit Knoblauchconfit (450 g)

49 zł

UNSER FLAGGSCHIFF-GERICHT KNUSPRIGER KARTOFFELPUFFER MIT GULASCH

Puffer mit knusprigen Rändern; mit dickem, lange
gegartem Rindergulasch in dunkler Sauce, Sahne; drei
bunte Salate (450 g)

49 zł

KNÖDEL MIT GULASCH

Kartoffelknödel mit
Rindergulasch und Essiggurken (350 g)

49 zł

ENTE IN SAUCE MIT KARTOFFELN UND ROTKOHL

Zwei gebackene Entenkeulen in eigener Sauce, Kartoffeln,
Rotkohl, Kürbispüree

79 zł

HAUPTGERICHTE

VEGAN GERICHTE

GRÜNES CURRY MIT REIS

Grünes Curry mit Süßkartoffel, Zucchini, Zwiebeln, Kokosmilch; Reis; Koriander; Cashewnüssen (380 g)

49 zł

SALAD MIT TOFU UND MANGO

Feldsalat; Tofu; Mango; Avocado; Schnittlauch; Sojasprossen; Erdnüsse; Erdnuss-Mango-Dressing, Kräutercroutons (300g)

49 zł

VEGANER KARTOFFELPUFFER MIT PILZGULASCH

Kartoffelpuffer mit knusprigen Rändern, serviert mit saurer Gemüsesahne und georgischem CHASHUSHULI Gulasch aus Pilzen, Tomaten und Paprika; begleitet von drei veganen Salaten (410 g)

49 zł

GEORGISCHE KÜCHE



GEORGISCHES GEBÄCK

GEORGISCHE PIZZA

Gefüllter Puffer (Hüttenkäse und Sulguni) mit Knoblauch und Dill; Georgische hausgemachte Salsasauce (500 g)

39 zł

ADJARIAN KHACHAPURI

Berühmter länglicher Puffer; Hüttenkäse und Sulguni-Käse; Ei mit flüssigem Eigelb; Butter; hausgemachte Salsasauce (380 g)

49 zł

ZAREN-KHACHAPURI

Georgischer gefüllter Puffer: Hüttenkäse und Sulguni; Gouda-Käse; georgische hausgemachte Salsasauce (410 g)

45 zł

KUBDARI

Puffer gefüllt mit gehacktem Rind- und Schweinefleisch; Gewürze (uccho suneli mit Bockshornklee);

Salsasauce; (410 g)

49 zł

KHINKALI-KNÖDEL

4 Stück georgische Khinkali-Knödel gefüllt mit Fleischfüllung und Brühe; Koriander (300 g)

49 zł

LUNCHTELLER „KEBABI AM STOCK“

Teller mit georgischem Kebab: Hackfleischkotelett aus Schweine- und Rindfleisch mit Paprika, Zwiebeln, Knoblauch, Koriander und georgischen Gewürzen; Bratkartoffeln; intensive Knoblauchsauce und Salsasauce; frischer Gemüsesalat (450 g)

59 zł

BEILAGEN UND DESSERTS

BEILAGEN

BROT

(85 g)

9 zł

SALAT-SET

Weißkohl, Rote Bete, Karotte oder ein Set aus drei hausgemachten veganen Salaten (160 g)

16 zł

HAUSGEMACHTE SAUCEN

Vegane Saucen: würzige Sriracha-Mayo-Sauce; georgische Salsa; Trüffelsauce.

Traditionelle Saucen (nicht vegan):
intensive Knoblauch-Mayonnaise Sauce

6 zł

AROMATISIERTE BUTTER

TRADITIONELL ODER VEGAN

Geschmacksrichtungen zur Auswahl: klassisch; KALA NAMAK schwarzes Salz oder Kräutersalz (15 g); die gleichen Geschmacksrichtungen sind auch in einer 100 % veganen Version erhältlich

6 zł

POMMES FRITES ODER KARTOFFELN

Nach Wahl: Pommes frites aus Süßkartoffeln, Pommes frites aus Kartoffelvierteln oder ofengeröstete Kartoffelvierteln (30 g)

19 zł

DESERVY

WEISSE SCHOKOLADENMOUSSE

Weißer Schokoladenmousse mit Zitrone, Pistaziencreme und zerstoßenen Pistazien (80g)

19 zł

BIRRAMISU MIT DUNKLEM BIER

Biervariante des italienischen Desserts mit dunklem Bier, Sahne, Himbeermousse und frischen Himbeeren (150 g)

29 zł

VEGANE WALNUSS-TARTE

Pekannusstorte; Orangensorbet; Schlagsahne auf veganer Sahne

29 zł

SCHOKOLADENKUCHEN

Schokoladenkuchen mit Eis und Vanillesauce

29 zł

APPLE CRUMBLE APFELSTRUDEL VON DEN INSELN

Heißer Apfelkuchen in einer Auflaufform aus dem Ofen; mit Butterstreuseln, einer Kugel Eis und BOURBON-Vanillesauce (185 g)

29 zł

EISDESSERT / EISDESSERT MIT LIQUOR

2 Kugeln Eis (Geschmäcker: Vanille, Schokolade, Joghurt-Schwarze Johannisbeere), Schlagsahne, Sauce/Spirituose (200g)

25 zł / 29 zł

INFORMATIONEN ZU ALLERGENEN

AUFGRUND MÖGLICHER KREUZKONTAMINATIONEN DER ZUTATEN IN UNSERER KÜCHE KÖNNEN WIR DAS VORHANDENSEIN VON ALLERGENEN IN DEN SERVIERTEN GERICHTEN NICHT VÖLLIG AUSSCHLIESSEN.

PERSONEN MIT SCHWEREN LEBENSMITTELALLERGIEN EMPFEHLEN WIR, BESONDERE VORSICHT WALTEN ZU LASSEN UND IM ZWEIFELSFALL VON DER BESTELLUNG DER GERICHTE ABZUSEHEN. EINE DETAILLIERTE ALLERGENLISTE IST BEIM PERSONAL ERHÄLTlich.

ERFRISCHUNGSGETRÄNKE UND BIER, CIDER, FRIZZANTE

HEISSE GETRÄNKE

KAFFEE

Espresso (30 ml)	9 zł
Espresso doppio (60ml)	16 zł
Schwarzer Kaffee (120 ml)	12 zł
Cappuccino (120 ml)	16 zł
Latte Macchiato (180 ml)	18 zł

HERBATA



Schwarzer Tee	12 zł
Earl Grey Tee	12 zł
Grüner Tee	12 zł
Pfefferminz-Tee	12 zł
Himbeertee	12 zł
Wintertee	18 zł
Wintertee mit „Strom“	25 zł
(Tee + beliebiger 30 ml Likör)	

HEISSE SCHOKOLADE

Bitterschokolade (200 ml)	12 zł
Weißer Schokolade (200 ml)	12 zł

KALTE GETRÄNKE

GLÄSER / KARAFFE

Stilles Wasser/Sprudelwasser (200 ml)	3,50 zł
Stilles Wasser/Sprudelwasser (750 ml)	9,50 zł
Apfel-/Orangensaft (200 ml)	6 zł
Apfel-/Orangensaft (750 ml)	18 zł
Apfel-/Orangensaft (2 l)	29 zł
Zitronenlimonade (0,7l)	24 zł
Rhabarber-Limonade (0,7l)	24 zł
Zitronenlimonade (1,3 l)	29 zł
Rhabarber-Limonade (1,3l)	29 zł

FLASCHEN

Coca cola (250 ml)	9 zł
Coca cola zero (250 ml)	9 zł
Fanta (250 ml)	9 zł
Sprite (250 ml)	9 zł
Fuze tea (250 ml)	9 zł
Kombucha	18 zł

(verschiedene Geschmacksrichtungen fragen Sie den Kellner)

BIER, CIDER, FRIZZANTE

BIER



Fassbier 0,33l	12 zł
Fassbier 0,5l	18 zł
Flaschenbier 0,5l	19 zł

APFELWEIN

Apfelwein 0,18l	9 zł
Apfelwein 0,75l	25 zł
Birnenmost 0,18l	9 zł
Birnenmost 0,75l	25 zł
Fizzante 0,18l	12 zł
Frizzante 0,75l	29 zł

BIER-PROBESET

25 zł

FRAGEN SIE DEN KELLNER NACH DEN SORTEN (3 X 180 ml)

Krug Bier

(1,85 l; beliebiges Fassbier)

~~0 zł~~
49 zł

APFELWEIN + FRIZZANTE PROBIERSET

(3 x 180 ml: Birnenmost, Apfelwein, Frizzante)

~~30 zł~~
25 zł

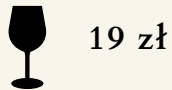
NEU: GEORGISCHE LIMONADE IN VERSCHIEDENEN GESCHMACKSRICHTUNGEN:
BIRNE, SAPERAVI, ESTRAGON UND ANDERE (500 ml) – 19 PLN

ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

WINO

HAUSWEIN

Glas 0,18l



19 zł

Karaffe 0,75l



59 zł

Trockener Rotwein

Rot halbtrocken

Trockener Weißwein

Weiß halbtrocken

Weiß, halbsüß

Funkelndes, rosa, halbsüßes

Weißer Schaumwein, halbsüß

Prosecco

FLASCHENWEINE - FRAGEN SIE
DEN KELLNER NACH DER
WEINKARTE

LIKÖRE (30 ML)

Himbeer-Likör	9,50 zł
Mirabelle-Likör	9,50 zł
Quitte-Likör	9,50 zł
Johannisbeere-Likör	9,50 zł
Kirsch-Likör	9,50 zł
Schwarzdorn-Likör	9,50 zł
Hartriegel-Likör	9,50 zł

PROBIERSET

LIKÖR (5 x 30 ml)

~~47 zł~~
39 zł

"KLASZTORNA" LIKÖRE UND VODKA (40 ML)

Rein	12 zł
Handwerkskunst	12 zł
Gesalzenes Karamell	12 zł
Quitte	12 zł
Zitronenwodka	12 zł
Porter-Jacke	12 zł
Dessertkuchen	12 zł

PROBIERSET

"KLASZTORNA" (6 x 40 ml)

~~72 zł~~
59 zł

WODKAS UND SPIRITUOSEN AUS DER LOKALEN BRENNEREI „PODOLE WIELKIE“

Spirituosen sind ein traditionelles, handwerklich hergestelltes Destillat – sie werden aus einer Getreide- oder Fruchtmaishe hergestellt und im Gegensatz zu Wodka nicht gefiltert oder auf einen neutralen Geschmack verdünnt.

Dadurch behält es das unverwechselbare Aroma und den Charakter des Rohstoffs, aus dem es hergestellt wurde.

In unserem Angebot finden Sie Spirituosen aus der pommerschen Brennerei Podole Wielkie

Wir servieren sie bei Zimmertemperatur, weil sie so am besten schmecken.

Fragen Sie Ihren Kellner nach den verfügbaren Wodka- und Spirituosenarten!



ALKOHOLISCHE GETRÄNKE

GEORGISCHE WODKAS

GEORGISCHE WODKAS (30 ml)

Chacha memani	16 zł
Chacha memani barrel	19,50 zł



0,7l
50% alc 249 zł



0,7l
50% alc 299 zł

COGNAC (60 ml)

Hennessy VS	29 zł
Claude chatelier VS	29 zł
Claude chatelier XO	48 zł

RUM (60 ml)

Don papa	29 zł
Don papa masskara	29 zł

POLNISCHE WODKAS

Wyborowa (30 ml)	9,50 zł
Czarna olcha (30 ml)	9,50 zł
Wyborowa (0,5l)	99 zł
Czarna olcha (0,5l)	109 zł

WHISKY (60 ml)

Jack Daniels	29 zł
Jim Beam	29 zł
Jameson	29 zł
Glenfiddich 12yo	39 zł
Macallan 12yo	39 zł
Edradour 10yo	39 zł

GIN

Hendrick's gin	29 zł
Tanqueray No. Ten Gin	29 zł

COCKTAILS

APEROL SPRITZ	29 zł
Aperol (80ml), Prosecco (120ml), Sprudelwasser	

WHISKY SOUR	32 zł
Whisky (60 ml), Zitronensaft, Zuckersirup, Angostura	

AMARETTO SOUR	32 zł
Amaretto (60ml), Zitronensaft, Zuckersirup, Angostura	

PORNSTAR MARTINI	39 zł
Wodka (60ml), Passionsfruchtpüree, Vanillesirup, Limettensaft	

NEGRONI	39 zł
Campari (30ml), Gin (30ml), roter Wermut (30ml)	

MARGARITA	39 zł
(KLASSISCH/HIMBEERE/ERDBEERE) Tequila (60 ml), Triple Sec (30 ml), Limettensaft / Himbeerpüree / Erdbeerpüree	

LONG ISLAND ICED TEA	42 zł
Rum (20ml), Tequila (20ml), Wodka (20ml), Triple Sec (20ml), Gin (20ml), Limettensaft, Zuckersirup, Cola	